



CERTIFICATO n. **25951**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## DUSSMANN SERVICE SRL

IT - 20124 MILANO (MI) - VIA SAN GREGORIO 55

NEI SEGUENTI SITI / IN THE FOLLOWING SITES

IT - 24042 CAPRIATE SAN GERVASIO (BG) - VIA PAPA GIOVANNI XXIII 4

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA CHE E' CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A SAFETY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

### OHSAS 18001:2007

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

SETTORE  
CODE

**IAF 30, 28, 34, 35, 38, 39**

VEDASI ALLEGATO/SEE ANNEX

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT 12

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

IL PRESENTE CERTIFICATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO ALLEGATO  
THIS CERTIFICATE IS NOT VALID WITHOUT THE RELATIVE ANNEX

PRIMA EMISSIONE **24/06/2016**  
FIRST ISSUE  
DATA DELIBERA **29/03/2018**  
DECISION DATE  
DATA SCADENZA **17/06/2019**  
EXPIRY DATE  
EMISSIONE CORRENTE **29/03/2018**  
ISSUE DATE

CERTIQUALITY S.F.I. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY



SGQ n. 008 A SSI N. 007 G  
SGA n. 001 D SGE N. 001 M  
SCR n. 002 F SSP N. 008 O  
FSM n. 005 I EMAS N. 008 P  
PRD n. 008 B ITX N. 004 L  
DAP n. 003 H  
PRS n. 100 C

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class  
certification bodies, is the largest provider of management  
System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts  
over 150 subsidiaries all over the globe.

For information concerning the validity  
of the certificate, you can visit the site  
[www.certiquality.it](http://www.certiquality.it)

The validity this certificate depends  
on annual audit and on a complete  
review every three years of the  
Management System.



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management  
system Certification Bodies.



*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

## DUSSMANN SERVICE SRL

*For information concerning the validity of the certificate, you can visit the site [www.certiquality.it](http://www.certiquality.it)*

*The validity this certificate depends on annual audit and on a complete review every three years of the Management System.*

### ATTIVITA' / ACTIVITIES

Progettazione, realizzazione e gestione di servizi integrati per le aziende pubbliche e private nel settore sanitario e socio assistenziale, scuole, istituti scolastici, civile e industriale (sorveglianza e sicurezza, portierato e centralino, facchinaggio e fattorinaggio, ristorazione e catering, fornitura e trasporto di alimenti, sanificazione e igiene ambientale, lavanderia e guardaroba). Progettazione e realizzazione di programmi di controllo degli infestanti in contesti civili, industriali, sanitari, e alimentari (disinfestazione, derattizzazione, disinfezione e allontanamento volatili). Progettazione, realizzazione e gestione globale di residenze sanitarie per anziani, centri di riabilitazione e di lungodegenza (servizi ospedalieri, geriatrici, infermieristici, fisioterapici, psicologici, assistenziali, animazione) nel settore pubblico e privato. Progettazione, installazione e manutenzione ordinaria e straordinaria di locali e ambienti di lavoro pubblici e privati. Manutenzione ordinaria e straordinaria di impianti tecnologici (elettrici, termoidraulici, ascensori, antincendio).

*Planning, provision and management of facility services: surveillance and security, concierge and reception, portage, foodservice and catering, food provision and transport, cleaning and disinfection, laundry and wardrobe. Planning and implementation of pest control programs: disinfestation, rat extermination, disinfection and bird removal. Planning, service provision and global management of residential care homes for the elderly, rehabilitation houses and long-term care facilities. Design, installation, ordinary and extraordinary maintenance of public and private work premises and environments. Ordinary and extraordinary maintenance of technological systems (electrical, plumbing and heating, lift, fire prevention systems).*

IL PRESENTE ALLEGATO NON E' DA RITENERSI VALIDO SE NON ACCOMPAGNATO DAL RELATIVO CERTIFICATO  
THIS ANNEX IS NOT VALID WITHOUT THE RELEVANT CERTIFICATE

PRIMA EMISSIONE **24/06/2016**  
FIRST ISSUE  
DATA DELIBERA **29/03/2018**  
DECISION DATE  
DATA SCADENZA **17/06/2019**  
EXPIRY DATE  
EMISSIONE CORRENTE **29/03/2018**  
ISSUE DATE

CERTIQUALITY S.P.A. - IL PRESIDENTE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY



SGO n. 008 A SSI N. 007 G  
SGA n. 001 D SGE N. 001 M  
SCR n. 002 F ESP N. 006 O  
FSM n. 006 I EMAS N. 008 P  
PRD n. 008 II ITX N. 004 L  
DAP n. 003 H  
PRS n. 100 C

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

**CISQ/CERTIQUALITY S.r.l.**

has issued an IQNet recognised certificate that the organization:

**DUSSMANN SERVICE SRL**

IT - 20124 MILANO (MI) - VIA SAN GREGORIO 55

for the following scope

*See annex*

has implemented and maintains a

**Safety Management System**

which fulfills the requirements of the following standard

**OH SAS 18001:2007**

Issued on: **2018-03-29**

First issued on: **2016-06-24**

Expires on: **2019-06-17**

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

*Registration number:* **IT-108614**



*Alex Stoichitoiu*  
President of IQNET



*Ing. Claudio Provetti*  
President of CISQ

IQNet Partners\*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifiointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

*ANNEX 1 TO IQNET CERTIFICATE NUMBER* IT-108614

## **DUSSMANN SERVICE SRL**

### Field of scope

Planning, provision and management of facility services: surveillance and security, concierge and reception, portage, foodservice and catering, food provision and transport, cleaning and disinfection, laundry and wardrobe. Planning and implementation of pest control programs: disinfestation, rat extermination, disinfection and bird removal. Planning, service provision and global management of residential care homes for the elderly, rehabilitation houses and long-term care facilities. Design, installation, ordinary and extraordinary maintenance of public and private work premises and environments. Ordinary and extraordinary maintenance of technological systems (electrical, plumbing and heating, lift, fire prevention systems).

This annex is only valid in connection  
with the above-mentioned certificate.